



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

mardi

dinsdag

01-02-2005

01-02-2005

Matin

Voormiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beige gekleurd papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

- Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le centre médical du centre pénitentiaire de Saint-Gilles" (n° 5112) 1
Orateurs: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la question linguistique concernant les publications obligatoires au Moniteur belge pour les ASBL" (n° 5128) 3
Orateurs: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les problèmes que rencontrent les ASBL concernant la mention du numéro d'entreprise" (n° 5129) 4
Orateurs: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la lutte contre les mariages de complaisance" (n° 5265) 5
Orateurs: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la menace d'un attentat terroriste dans le tunnel TGV à Anvers" (n° 5166) 8
Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'état de la situation en ce qui concerne la mise en oeuvre de la note-cadre sécurité intégrale" (n° 5167) 10
Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le rapport d'évaluation 2003 relatif à la loi sur les écoutes téléphoniques" (n° 5251) 12
Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Servais Verherstraeten à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'augmentation du côté néerlandophone de l'arriéré judiciaire à Bruxelles" (n° 5115) 13
Orateurs: **Servais Verherstraeten, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre

INHOUD

- Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het medisch centrum in het penitentiair centrum van Sint-Gillis" (nr. 5112) 1
Sprekers: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de taalproblematiek inzake de verplichte publicaties voor VZW's in het Belgisch Staatsblad" (nr. 5128) 3
Sprekers: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de problemen van de VZW's inzake de vermelding van het ondernemingsnummer" (nr. 5129) 4
Sprekers: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de aanpak van de schijnhuwelijken" (nr. 5265) 5
Sprekers: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de dreiging van een terroristische aanslag op de HST-tunnel te Antwerpen" (nr. 5166) 8
Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de stand van zaken van de uitvoering van de kadernota integrale veiligheid" (nr. 5167) 10
Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het evaluatierapport 2003 over de af luisterwet" (nr. 5251) 12
Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de groeiende gerechtelijke achterstand aan Nederlandstalige kant te Brussel" (nr. 5115) 12
Sprekers: **Servais Verherstraeten, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van

de la Justice		Justitie	
Question de Mme Annick Saudoyer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'état du palais de justice de Tournai" (n° 5149)	16	Vraag van mevrouw Annick Saudoyer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de staat waarin het gerechtsgebouw te Doornik zich bevindt" (nr. 5149)	16
<i>Orateurs:</i> Annick Saudoyer, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Annick Saudoyer, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	
Question de M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'enquête concernant les bourgmestres de Hal-Vilvorde" (n° 5169)	18	Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het onderzoek naar de burgemeesters van Halle-Vilvoorde" (nr. 5169)	18
<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	
Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le matériel saisi dans les plantations de cannabis" (n° 5195)	19	Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het in beslag genomen materiaal bij cannabisplantages" (nr. 5195)	19
<i>Orateurs:</i> Martine Taelman, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Martine Taelman, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	
Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la décentralisation de la cour d'appel d'Anvers vers Hasselt" (n° 5215)	20	Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de decentralisatie van het hof van beroep van Antwerpen naar Hasselt" (nr. 5215)	20
<i>Orateurs:</i> Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	
Question de M. André Frédéric à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la situation à la maison de justice de Verviers" (n° 5218)	21	Vraag van de heer André Frédéric à la vice-eerste ministre en minister van Justitie over "de toestand in het justitiehuis van Verviers" (nr. 5218)	21
<i>Orateurs:</i> André Frédéric, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> André Frédéric, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	
Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le problème du transport en cas d'admission obligatoire dans un établissement psychiatrique" (n° 5223)	22	Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het vervoer bij verplichte opname in een psychiatrische instelling" (nr. 5223)	22
<i>Orateurs:</i> Martine Taelman, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Martine Taelman, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

du

van

MARDI 1 FÉVRIER 2005

DINSDAG 1 FEBRUARI 2005

Matin

Voormiddag

De vergadering wordt geopend om 10.22 uur door de heer Alfons Borginon, voorzitter.
La séance est ouverte à 10.22 heures par M. Alfons Borginon, président.

01 Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het medisch centrum in het penitentiair centrum van Sint-Gillis" (nr. 5112)

01 Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le centre médical du centre pénitentiaire de Saint-Gilles" (n° 5112)

01.01 **Walter Muls** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-eerste minister, ik heb al enkele keren een vraag gesteld over het medisch centrum in het penitentiair centrum van Sint-Gillis, aan u en aan collega Reynders. Ik ga altijd van hier naar daar, want ik krijg altijd maar een deel van de informatie.

De laatste informatie die ik van uw collega Reynders heb gekregen, ging over het feit dat de werken begin vorig jaar waren gepland, dat men daarvoor een prijs van 660.000 euro had geraamd en dat achteraf is gebleken dat de werken pas dit jaar zouden beginnen. De prijs was dan opgeslagen van 660.000 naar 850.000 euro, zonder enige verduidelijking. Ik heb u toen gevraagd of vanuit de FOD Justitie misschien bijkomende eisen waren gesteld. Blijkbaar is dat niet het geval en heeft men dat ook bij de Regie der Gebouwen toegegeven.

Nu zegt men dat er in het verleden sprake van was het medisch centrum niet meer te renoveren, maar met een totaal nieuw gegeven te beginnen. Dat is onder uw voorganger besloten, maar men is daarvan afgestapt. U zou nu een spoedprocedure hebben gevraagd, maar die is afgewezen door de Inspectie van Financiën, waardoor men de normale procedure van aanbesteding heeft moeten volgen. Daardoor heeft het uiteindelijk veel langer geduurd voordat men aan de werken kon beginnen. Door dit alles zitten we ondertussen al met een vertraging van meer dan een jaar.

Ik had graag van u vernomen of men u voorafgaandelijk heeft geïnformeerd over de kansen dat de spoedbehandeling zou worden afgewezen en de financiële gevolgen van die beslissing. U hebt mij in het verleden ook verteld wat de kostprijs is van de bewaking van een gedetineerde die in een regulier ziekenhuis wordt opgenomen omdat het medisch centrum in Sint-Gillis is gesloten.

Ik heb nog een tweede vraag. Daarom was ik blij dat mijn vraag vorige week werd uitgesteld. We zijn ondertussen in februari. Bij Financiën had men mij gezegd dat de werken nu gingen beginnen. Daarom is mijn vraag aan u of men nu uiteindelijk al aan de werken is begonnen?

01.01 **Walter Muls** (sp.a-spirit): Chaque fois que j'interroge la ministre sur le centre médical du centre pénitentiaire de Saint-Gilles, je n'obtiens que des informations incomplètes.

Le ministre des Finances a déclaré que les travaux avaient été programmés pour le début de l'année passée et qu'ils devaient coûter 660.000 euros. J'apprends maintenant que les travaux ne commenceront que cette année et qu'ils coûteront 850.000 euros. Il apparaît que le SPF Justice n'a pas formulé d'exigences supplémentaires. On dit que le précédent ministre avait décidé de ne plus rénover le centre médical. Le ministre actuel n'était pas du même avis et a demandé une procédure d'urgence. L'Inspection des Finances l'a cependant refusée et il a fallu suivre la procédure normale d'adjudication. C'est la raison pour laquelle les travaux ont déjà subi plus d'un an de retard.

Quelles sont les conséquences financières de ce retard, étant donné que les détenus doivent être soignés dans un hôpital normal ?

Selon le SPF Finances, les

travaux commenceraient en février. Ont-ils déjà commencé ?

01.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer Muls, mijn voornaamste bekommernis in het dossier was – en is trouwens nog steeds – om het medisch centrum zo vlug mogelijk opnieuw operationeel te krijgen.

Ik kan slechts het standpunt herhalen dat ik reeds heb meegedeeld in mijn antwoord op een van uw vroegere, mondelinge vragen van ongeveer één maand geleden. De FOD Justitie heeft geen noemenswaardige herzieningen gevraagd aan de Regie der Gebouwen bij het heropmaken van het dossier voor heraanbesteding, nadat het oorspronkelijke dossier geen gunstig advies had gekregen van de Inspectie van Financiën, geaccrediteerd met de Regie der Gebouwen. Wel heeft de FOD Justitie vanzelfsprekend gevraagd om de werken met spoed aan te vatten. De Regie der Gebouwen heeft daarom een beroep moeten doen op een aantal onderhandelingsprocedures op basis van hoogdringendheid, een standpunt dat de Inspectie van Financiën, zoals u bekend is, niet heeft aanvaard.

Deze gang van zaken heeft weliswaar en spijtig genoeg een vertraging veroorzaakt, maar dat heeft geen financiële gevolgen met zich gebracht. De stijging van de geraamde kosten is immers blijkbaar uitsluitend een gevolg van een te lage inschatting door de Regie der Gebouwen van de omvang der werken voor de technische installatie.

De werken werden nog niet aangevat. De vastlegging van het bouwdoosier op de begroting van de Regie der Gebouwen wordt nu echter wel eerstdaags verwacht, zodat de bouwwerken onmiddellijk daarop aansluitend kunnen worden aangevat. De bedoeling is in ieder geval om de werken voor de zomervakantie te beëindigen.

01.03 **Walter Muls** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Wat Justitie betreft, maar misschien is dit voor andere departementen ook het geval, kom ik meer en meer tot de vaststelling dat wanneer een dossier tussen de FOD Justitie en de Regie der Gebouwen hangt er blijkbaar op het niveau van de Regie heel wat problemen zijn. Het is niet de eerste keer. Ik heb dit in het verleden ook al eens gezegd in verband met de justitiepaleizen van Antwerpen en Gent en u hebt zelf de problemen aangehaald inzake de verbetering van de gevangenissen van Nijvel.

De Regie der Gebouwen lijkt mij een zeer log en weinig efficiënt apparaat. Ik stel mij de vraag of wij niet moeten overgaan tot een grondige audit van de procedures bij de Regie der Gebouwen en van het hele concept van de Regie der Gebouwen in ons staatsbestel. Mijnheer de voorzitter, ik zou bijna de woorden van uw partijgenoot kunnen gebruiken en zeggen dat de wijze waarop sommige dossiers worden behandeld kafkaïaans is.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

01.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Mon plus grand souci est que le centre médical soit opérationnel au plus vite.

Après l'avis défavorable de l'Inspection des Finances concernant la réadjudication du dossier original, le SPF Justice a demandé que l'on s'attèle aux travaux le plus rapidement possible. La Régie des Bâtiments a recouru à des procédures de négociation sur la base de l'urgence, mais cette option s'est heurtée à un nouveau refus.

Le retard ainsi créé n'a pas de conséquences financières. L'accroissement des coûts estimés est la conséquence d'une sous-estimation du coût de l'installation technique.

Les travaux n'ont pas encore été entamés. On attend sous peu l'engagement du dossier de construction sur le budget de la Régie des Bâtiments. Les travaux pourront ensuite débiter et devront être achevés pour les vacances d'été.

01.03 **Walter Muls** (sp.a-spirit): Il semble que des problèmes se posent sans arrêt au niveau de la Régie des bâtiments, comme à propos des palais de justice d'Anvers et de Gand et de la prison de Nivelles. La Régie me paraît manquer d'efficacité. Ne faudrait-il pas procéder à un audit des procédures et du concept dans son ensemble ?

De **voorzitter**: Er is voorlopig niemand anders om vragen te stellen. Ik zal de vergadering dus heel eventjes schorsen.

De vergadering wordt geschorst van 10.29 uur tot 10.37 uur.

La séance est suspendue de 10.29 heures à 10.37 heures.

02 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de taalproblematiek inzake de verplichte publicaties voor VZW's in het Belgisch Staatsblad" (nr. 5128)

02 Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la question linguistique concernant les publications obligatoires au Moniteur belge pour les ASBL" (n° 5128)

02.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, er is een probleempje in verband met sommige VZW's. Sinds we de internationale VZW's kennen in de nieuwe wetgeving, maken sommige VZW's er blijkbaar een probleem van dat zij extra kosten moeten maken voor de publicatie en de taal waarin de publicatie moet geschieden. Wanneer een VZW uit het Franstalig landsgedeelte een tekst in het Nederlands wil publiceren of omgekeerd, dan moeten zij daarvoor extra kosten maken omdat zij de publicatie moeten doen geschieden in de taal van het taalgebied waarin zij gevestigd zijn.

Ergens is dat uiteraard logisch maar wij leven nu eenmaal in een tweetalig land en in een steeds meer internationaliserende wereld. Het zou dan toch mogelijk moeten zijn om enerzijds een onderscheid te maken tussen de taal waarin men de akten neerlegt ter griffie. Uiteraard moet dat de taal zijn van het taalgebied waarin de neerlegging geschiedt en waarin de maatschappelijke zetel is gevestigd. Anderzijds zou het toch mogelijk moeten zijn om zonder extra kosten of met sterk verminderde kosten de publicatie te doen geschieden in een andere taal.

Ik bedoel dan de publicatie in het Belgisch Staatsblad want daarvoor moet ook een neerlegging geschieden. Ik heb begrepen dat sinds het in voege treden van de nieuwe wetgeving die verplichtingen samen in een pot worden gestoken omdat nu alles ter griffie moet gebeuren en omdat de griffie doorstuurt naar het Belgisch Staatsblad. Dit leidt ertoe dat de taal uiteraard alleen de taal is van het gebied waarin de VZW is gevestigd.

Mevrouw de minister, bent u bereid om in de toekomst een onderscheid te maken tussen enerzijds de neerlegging ter griffie in de taal van het taalgebied waarin de VZW is gevestigd en anderzijds de publicatie in het Belgisch Staatsblad in een andere taal dan de taal van het taalgebied waarin de VZW is gevestigd?

Ik heb ook nog een bijkomende vraag. Nu men met internationale VZW's te maken heeft, rijst de vraag om publicaties eventueel in het Engels te doen geschieden. Ik heb daarover gemengde gevoelens maar blijkbaar is daar vraag naar. Van mij moet u daarop niet ingaan. Hebt u weet van vragen naar een publicatie in het Engels op de verschillende griffies en bij het Belgisch Staatsblad? Zo ja, wat bent u van plan om terzake te doen?

02.02 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Schoofs, in principe is het gebruik der talen voor VZW's vrij, behoudens wanneer zij onder de regels vallen van artikel 52 van het

02.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Le coût de la traduction, en vue de la publication au *Moniteur belge*, des statuts de certaines ASBL internationales semblent constituer pour ces dernières une source de difficultés. Le ministre envisage-t-il de distinguer à l'avenir le dépôt des actes au greffe dans la langue de la région linguistique où est établie l'ASBL de la publication au *Moniteur belge* dans une langue différente de celle de la région linguistique où est établie l'ASBL ? Est-il exact qu'il existe également une demande de publications en anglais ? Quelle attitude le ministre adopte-t-il à cet égard ?

02.02 Laurette Onkelinx, ministre: L'emploi des langues est libre pour les ASBL qui ne

KB van 18 juli 1966 houdende de coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken of onder de toepasselijke regels van het Waals decreet van 30 juni 1982 of het Vlaams decreet van 19 juli 1973 op het taalgebruik.

Deze regels bepalen dat de ondernemingen aan de taalwetgeving onderworpen zijn, zodra er sprake is van hetzij een onderneming in de zin van de wet of het decreet, hetzij de onderneming personeel tewerkstelt. Indien de VZW onder de taalwetgeving valt, dient deze de taal te gebruiken van het gebied waar haar exploitatiezetel of haar onderscheiden exploitatiezetels zijn gevestigd.

Ik heb mijn administratie de opdracht gegeven om het ministerieel besluit van 30 juni 2003 aan te passen, zodat een kostenloze vertaling mogelijk moet zijn. Dit voorstel is echter momenteel geblokkeerd als gevolg van een negatief advies van de inspecteur van Financiën. Ik onderzoek thans met mijn administratie welk antwoord er zal worden gegeven op de bezwaren die de Inspectie van Financiën heeft geuit.

Aangezien de taalwetgeving gerespecteerd moet worden en aldus enkel de landstalen in aanmerking komen, kan het Engels niet gebruikt worden, behoudens als supplementaire taal en voor zover voor deze extra bekendmaking betaald wordt.

ressortissent pas à l'application de l'article 52 de l'arrêté royal du 18 juillet 1966 ou des décrets régionaux sur l'emploi des langues. Lorsque ces règles sont effectivement d'application, l'ASBL doit utiliser la langue de la région dans laquelle son siège d'exploitation est établi.

L'inspecteur des Finances a rendu un avis défavorable concernant ma proposition d'adapter l'arrêté ministériel du 30 juin 2003 de manière à permettre une traduction gratuite. Nous nous efforçons de voir comment se conformer à cet avis.

Une publication en anglais au *Moniteur belge* n'est possible que s'il s'agit d'une langue supplémentaire. Celle-ci doit bien sûr être payée en plus.

02.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Wij wachten dus tot de hinderpalen met betrekking tot het advies van Financiën uit de weg zijn geruimd. Dan kan ik later daarop terugkomen. Daarnaast ben ik u ook erkentelijk voor het feit dat u het been stijf houdt. Een publicatie in de drie landstalen is inderdaad voldoende, hoewel de druk op internationaal vlak om ook de Engelse taal ingang te doen vinden steeds sterker zal worden.

02.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Je me réjouis que la ministre demeure intraitable malgré l'avis négatif rendu par l'Inspection des Finances.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

03 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de problemen van de VZW's inzake de vermelding van het ondernemingsnummer" (nr. 5129)

03 Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les problèmes que rencontrent les ASBL concernant la mention du numéro d'entreprise" (n° 5129)

03.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik verwijs in eerste instantie naar uw omzendbrief of uw officiële nota aan de voorzitter van het College van procureurs-generaal van 4 oktober 2004, waarbij u de procureurs hebt verzocht om de griffies op hun beurt te verzoeken enigszins soepel te zijn in de afhandeling van de administratieve formaliteiten die al loodzwaar wegen op de vele VZW's als gevolg van de nieuwe wetgeving. U hebt gesteld in uw nota dat de griffies zich moeten beperken tot een louter formele controle en dat uiteindelijk de steller van de documenten verantwoordelijk is voor hetgeen hij of zij laat neerleggen of publiceren.

03.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Plusieurs ASBL se sont vu retourner les pièces qu'elles déposent au greffe du tribunal du commerce parce que leur numéro d'entreprise ne commence pas par le chiffre zéro et qu'elles utilisent le numéro de TVA. Pourtant, la note ministérielle du 4 octobre 2004 adressée au Collège des procureurs généraux stipule que les greffes doivent se limiter à un simple contrôle formel. Le comportement de certains greffes n'est donc pas conforme à la note de la ministre. Comment compte-t-

Van VZW's uit bepaalde gerechtelijke arrondissementen komen er geregeld klachten dat de hele bundel met alle informatie en inlichtingen wordt teruggestuurd, omdat het ondernemingsnummer dat vermeld is op de ingediende akte niet begint met het cijfer 0.

Daardoor gebruiken zij in feite een BTW-nummer in plaats van een ondernemingsnummer. Dit, mevrouw de minister, mogen wij toch catalogeren als kommaneukenrij, waardoor VZW's zelf vertraging oplopen in hun reguliere werking door zich met dergelijke prullaria bezig te moeten houden.

Bent u zinnens, mevrouw de minister, om toch nog even de puntjes op de i te zetten en ten aanzien van de griffies via het College van procureurs-generaal er toch voor te zorgen dat men niet met dergelijke extra rompslomp wordt geconfronteerd in de toekomst aan de zijde van de VZW's?

03.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Het huidig ondernemingsnummer is hetzelfde als het BTW-nummer, mits toevoeging van een nul. Het probleem dat u aanhaalt, betreft niet echt de VZW-wetgeving maar veeleer de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen.

Bij de inwerkingtreding van de nieuwe wet werden destijds verschillende problemen opgemerkt. Er werd bijgevolg een rondzendbrief aan de griffies gestuurd die richtlijnen bevatte tot oplossing van bepaalde problemen die zich hadden gesteld. Deze rondzendbrief is zowel op vennootschappen als VZW's van toepassing. Hierin werd onder meer aan de griffies gevraagd enige soepelheid aan de dag te leggen met betrekking tot de toepassing van de nieuwe reglementering. Derhalve komt het mij voor dat dergelijke akten niet mogen worden geweigerd. Het niet-vermelden van een nul is naar mijn mening geen reden om de akte terug te sturen.

03.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, nul staat in de wiskunde soms voor zinloosheid. Dergelijke zinloze maatregelen moeten dan ook worden vermeden. Ik dank u dat u de griffies ertoe aanspoort dergelijke akten toch te aanvaarden.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Mijnheer Schoofs, ik stel voor dat u meteen ook al uw vraag over de aanpak van schijnhuwelijken stelt.

04 **Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de aanpak van de schijnhuwelijken" (nr. 5265)**

04 **Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la lutte contre les mariages de complaisance" (n° 5265)**

04.01 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, bedankt. Mevrouw de minister, ik stel u deze vraag naar aanleiding van een uitzending op de regionale televisie in Limburg, mijn provincie. Ik ben me ervan bewust dat er in het verleden reeds ettelijke vragen over gesteld zijn, zowel aan u als aan de minister van Binnenlandse Zaken. Uit de meest recente regeringsverklaring heb ik ook begrepen dat er aan de aanpak van de schijnhuwelijken prioriteit zou verleend worden. Toch blijft er op het terrein nog veel onduidelijkheid.

De ambtenaren van de burgerlijke stand in welbepaalde Limburgse – maar ik vermoed ook in andere – gemeenten klagen dat nog steeds

elle résoudre ce problème ?

03.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le numéro d'entreprise n'est rien de plus que le numéro de TVA précédé du chiffre zéro.

Les problèmes sont apparus lors de la création de la Banque-carrefour des entreprises. Pour y remédier, les greffes ont reçu à ce moment-là déjà une circulaire comportant des directives et leur demandant de faire preuve de souplesse lors de l'application de la nouvelle réglementation. L'omission du zéro ne peut pas justifier le refus d'un acte.

03.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Que la ministre incite les greffes à accepter ces actes est une bonne chose.

04.01 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Pas moins de vingt pour cent des mariages dans notre pays seraient des mariages de complaisance. La ministre est-elle au courant de cette situation ?

Les agents de l'état civil qui soupçonnent un mariage de complaisance ou qui sont même en mesure d'en apporter la preuve ne peuvent pas l'empêcher eux-

20% van de gesloten echtverbindingen schijnhuwelijken zijn. In de praktijk sluit men een huwelijk in een ander land om zo via gezinshereniging toch de partner het land binnen te brengen. Er zijn dus blijkbaar nog hiaten in de wetgeving.

De ambtenaren klagen over het feit dat zij zelf de sluiting van een dergelijk huwelijk niet kunnen verhinderen, ze kunnen het enkel uitstellen. Corrigeert u me indien ik fout ben ingelicht, maar ik meen te weten dat er maatregelen zijn die stellen dat men bij voldoende bewezen bedrog het huwelijk mag weigeren zonder uitstel. Die regel lijkt me nogal vaag en moeilijk te nemen voor een ambtenaar vanachter zijn bureau. Zij hebben echter dikwijls een sterk vermoeden dat het een illegale verbintenis betreft.

Mevrouw de minister, bent u op de hoogte van het groot aantal schijnhuwelijken dat nog steeds gesloten wordt, ondanks de plannen van de regering om er werk van te maken?

Is het in dergelijke gevallen niet opportuun om de ambtenaren van de burgerlijke stand meer armslag te verlenen?

Dan heb ik nog een laatste vraag waarop u niet hoeft te antwoorden, maar die wel in het verlengde ligt van mijn andere vragen: hoe zit het met de eventuele aansprakelijkheid van een ambtenaar wanneer hij een huwelijk weigert waarvan hij vermoedt dat het een schijnhuwelijk is?

04.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik heb mij geïnformeerd aangaande het aantal vaststellingen van schijnhuwelijken. De cijfers van Antwerpen, Mechelen en Brussel horen bij de meest opvallende.

In Antwerpen werd in 2003 in 203 gevallen door het Openbaar Ministerie een dossier geopend na melding door de ambtenaar van aanwijzingen van schijnhuwelijken. Er zijn daarbij effectief 23 dagvaardingen opgesteld door het Openbaar Ministerie.

In Mechelen werden 53 dossiers geopend, 25 daarvan zijn afgesloten wegens gebrek aan bewijs.

In Brussel werden in 2003, 333 dossiers geopend en 43 dagvaardingen in nietigverklaring van een schijnhuwelijk uitgebracht, er werden 30 huwelijken nietig verklaard.

Indien deze cijfers zeer hoog schijnen, blijkt het ook dat dossiers vaak afgesloten worden wegens gebrek aan voldoende overtuigingsmateriaal.

Om dergelijke onrechtmatige situaties te beteugelen, beschikken de ambtenaren van de burgerlijke stand over een heel arsenaal aan wettelijke middelen. De strijd tegen schijnhuwelijken kan inderdaad op vrij verschillende wijzen gevoerd worden.

Een preventieve actie bestaat erin dat de ambtenaar van de burgerlijke stand de huwelijksvoltrekking kan weigeren als hij voldoende overtuigende aanwijzingen heeft dat het om een schijnhuwelijk gaat, bijvoorbeeld wanneer de partners elkaars taal niet verstaan, elkaars achtergrond, familie of beroepsactiviteiten niet kennen. A posteriori kan een huwelijk om dezelfde redenen door de

mêmes. Ne faudrait-il pas leur attribuer cette compétence ? Dans quelle mesure un fonctionnaire qui refuse de célébrer un tel mariage est-il responsable ?

04.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: En 2003, le parquet d'Anvers a ouvert 203 dossiers pour suspicion de mariage de complaisance, qui ont débouché sur 23 citations. Les chiffres sont plus élevés à Bruxelles : 333 dossiers, 43 citations et 30 annulations. Le problème est donc pris très au sérieux mais les dossiers sont souvent classés sans suite par manque de pièces à conviction.

Il existe en revanche tout un arsenal de moyens légaux pour prévenir les mariages de complaisance. Premièrement, un fonctionnaire peut refuser un mariage s'il dispose d'indices suffisants pour suspecter un mariage de complaisance. Deuxièmement, un mariage peut aussi être annulé a posteriori à condition de disposer de preuves suffisantes. Troisièmement, une déchéance du droit au séjour peut aussi être prononcée s'il est établi, lors d'un contrôle, que les époux ne cohabitent pas. Quatrièmement, quiconque aide

rechtbank van eerste aanleg nietig verklaard worden.

In het verblijfsrecht ten slotte vervalt het recht op verblijf dat op het huwelijk steunt als blijkt dat de partners niet samenwonen tijdens de periode waarin een samenwoningcontrole uitgevoerd wordt. Het recht op verblijf vervalt bovendien retroactief indien het huwelijk nietig verklaard wordt wegens schijnhuwelijk.

Artikel 77 van de verblijfswet van december 1980 voorziet bovendien dat de persoon die wetens en willens een vreemdeling helpt of bijstaat in de handelingen die zijn onwettig binnenkomen of zijn onwettig verblijf in het Rijk voorbereid of vergemakkelijkt hebben, wordt gestraft met een gevangenisstraf van 8 dagen tot 3 maanden en met een geldboete van 1700 BEF tot 6000 BEF, of met één van die straffen alleen.

Een schijnhuwelijk aangaan om het verblijf mogelijk te maken, geeft aanleiding tot de toepassing van die strafbepaling.

Ten slotte kunnen de betrokken personen vervolgd worden voor valsheid in geschrifte, in toepassing van de artikelen 193 en volgende van het Strafwetboek.

Niettemin ga ik met het College van procureurs-generaal momenteel na in hoeverre een bijkomende strafbaarstelling kan worden voorzien.

04.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, dank u voor uw antwoord. Het was uiteraard niet mijn bedoeling om gedetailleerd cijfermateriaal op te vragen, maar toch bedankt dat u me dat gegeven hebt. De cijfers zijn uiteraard nog zeer onvolledig, maar dat kan binnen het bestek van een schriftelijke vraag van mijnentwege aangekaart worden.

Wat mijns inziens toch nog onderschat wordt, is het feit dat er werkelijk haast huwelijksbureaus bestaan in schijnhuwelijken. Dat is natuurlijk de georganiseerde misdaad. Het zijn maffiose typen die dergelijke zaken organiseren. Het zou toch goed zijn, mocht de regering daarvan een prioriteit maken. Geregeld krijg ik, ook vanuit mijn regio, de opmerking dat ik "daar of daar" eens moet gaan kijken, omdat dat gebouwen zijn waar schijnhuwelijken bijna gefabriceerd worden. Misschien moet de regering daarvan toch eens topprioriteit maken.

Ik heb begrepen dat er op het terrein toch nog steeds onzekerheid blijft bestaan omtrent de wijze waarop de ambtenaren van de burgerlijke stand dergelijke schijnhuwelijken moeten aanpakken. Dat zal het voorwerp uitmaken van een meer grondige analyse, denk ik. Wanneer ik daarover meer informatie heb verzameld, zal ik u daarover nog de nodige inlichtingen vragen.

Mijn vraag blijft openstaan, in verband met de ambtenaren van de burgerlijke stand, of zij al dan niet aansprakelijk gesteld kunnen worden. Ik maak er geen punt van als die vraag vandaag niet beantwoord zou worden, maar in de toekomst zal dat probleem zich toch wellicht pregnanter stellen, wanneer die ambtenaren steeds meer weigeren op basis van de nieuwe wetgeving. Dat probleem zullen we later dan wel bespreken.

un étranger à séjourner illégalement dans le pays risque une amende de 1.700 à 6.000 euros et/ou un emprisonnement de huit jours à trois mois. Cinquièmement, les intéressés peuvent être poursuivis pour faux en écritures. Je vais de toute façon examiner la possibilité d'une incrimination supplémentaire.

04.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Je pense que le problème des « agences matrimoniales » qui organisent des mariages de complaisance – qui constituent une forme de trafic d'êtres humains – est sous-estimé. Le gouvernement doit en faire une priorité.

L'approche sur le terrain n'est pas claire. Je resterai attentif aux initiatives que prendra la ministre à cet égard.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de dreiging van een terroristische aanslag op de HST-tunnel te Antwerpen" (nr. 5166)

05 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la menace d'un attentat terroriste dans le tunnel TGV à Anvers" (n° 5166)

05.01 **Tony Van Parys** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-eerste minister, er is de laatste weken nogal wat aandacht besteed aan een perslek dat betrekking had op een vergadering van politiemensen over de dreiging van een aanslag op de HST-tunnel in Antwerpen, meer bepaald op het tunnelevenement van 17 en 18 april 2004.

Ik vind het persoonlijk belangrijker te weten wat de concrete dreiging was en hoe men daarop heeft gereageerd in de plaats van zoveel aandacht te besteden aan het lek en het onderzoek daarover. Dat onderzoek is klaarblijkelijk vergaand geweest: huiszoekingen enzovoort. Daarover is al een en ander gezegd en geschreven.

Mevrouw de minister, ik heb een aantal vragen over de dreiging zelf van een terroristische aanslag op de HST-tunnel en het evenement dat doorging op 17 en 18 april.

Hadden de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat in Antwerpen voor deze dreiging of andere dreigingen gewaarschuwd? Bestond de dreiging concreet en was ze ernstig te noemen? Wanneer bent u hierover ingelicht? Werd deze dreiging behandeld op het Ministerieel Comité voor Inlichtingen en Veiligheid? Welke maatregelen zijn genomen als bleek dat er een reële dreiging van aanslag op de tunnel was?

Andere vragen hebben betrekking op het onderzoek.

Loopt er terzake een onderzoek? Werd een onderzoeksrechter aangesteld? Werd het federaal parket ingeschakeld? Hoeveel speurders waren er ingezet? Werd een beroep gedaan op de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat in Antwerpen? Over hoeveel mensen beschikken de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat? Zijn in dit dossier aanhoudingen verricht? Werden personen in verdenking gesteld? Was er een communicatieverbod over dit dossier? Wat is de globale stand van zaken van het onderzoek?

Ten slotte, is de versterking van de GDA Antwerpen ondertussen gerealiseerd? Werden de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat in Antwerpen versterkt?

05.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, de Veiligheid van de Staat en in het bijzonder de gedecentraliseerde diensten ervan in Antwerpen zijn nauw betrokken bij dit gerechtelijk dossier. De dreiging is door de rechterlijke overheid als concreet beschouwd. Een proces-verbaal werd opgesteld.

De Antwerpse gerechtelijke instanties hebben zeer snel een vergadering bedongen. Hieraan namen de vertegenwoordigers van de Veiligheid van de Staat deel, de GDA Antwerpen, het federaal parket, de federale politie, de lokale politie van Antwerpen, de procureur des

05.01 **Tony Van Parys** (CD&V): La presse a fait état d'une menace d'attentat terroriste dans le tunnel TGV à Anvers à l'occasion de la cérémonie d'inauguration des 17 et 18 avril 2004. Cette menace était-elle concrète ? Les services extérieurs de la Sûreté de l'Etat en avaient-ils prévenu les autorités ? Quand la ministre a-t-elle été informée et la question a-t-elle été discutée lors du comité ministériel du renseignement et de la sécurité ? Une interdiction de toute communication sur le dossier avait-elle été décrétée ?

J'aimerais également disposer d'informations détaillées sur la manière dont le problème a été abordé et par qui. Où en est ce dossier à l'heure actuelle ?

Le Service judiciaire d'arrondissement (SJA) d'Anvers a-t-il déjà été renforcé et les services extérieurs anversoïses de la Sûreté de l'Etat sont-ils également renforcés ?

05.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: La Sûreté de l'Etat et surtout le service décentralisé à Anvers sont étroitement associés au dossier. La menace était réelle et un procès-verbal a été établi.

Une réunion a eu lieu avec la Sûreté de l'Etat, le SJA d'Anvers, le parquet fédéral, la police

Konings van Antwerpen en de onderzoeksrechter die met de zaak is belast.

Ik werd op de hoogte gesteld van deze dreiging die destijds ook een joodse school viseerde.

Aangezien dit dossier gefederaliseerd werd, kwam het niet aan het Ministerieel Comité Inlichtingen en Veiligheid toe om zich in te laten met dit gerechtelijk verloop. Er werd een onderzoek geopend naar aanleiding waarvan vier personen in beschuldiging werden gesteld. Op 21 oktober 2004 besliste de raadkamer van Antwerpen een buitenvervolginstelling zodat het onderzoek tegen die vier personen thans beëindigd is.

Een dossier is echter nog steeds in behandeling. Het betreft de lekken die er waren in het kader van dit dossier. Het onderzoek heeft betrekking op de schending van het beroepsgeheim ten laste van X. Binnen deze context werd onlangs een huiszoeking bevolen door de onderzoeksrechter van Antwerpen in de lokalen van de Vlaamse Raad.

Wat de versterking van de veiligheid van de stad Antwerpen betreft, heeft de administrateur -generaal van de Veiligheid van de Staat intussen een onderhoud gehad met de procureur des Konings van Antwerpen om de gedecentraliseerde werking van zijn dienst te optimaliseren en de samenwerking met de Antwerpse gerechtelijke instanties te verbeteren. Openstaande betrekkingen worden binnen de kortst mogelijke tijd opgevuld.

Ten slotte zal de versterking van de GDA Antwerpen op korte termijn gerealiseerd worden. De GDA Antwerpen heeft eind 2004 intern een aantal organisatorische wijzigingen doorgevoerd teneinde de cel terrorismebestrijding met twee eenheden te versterken.

Daartegenover staat dat de GDA versterking heeft gekregen van een federaal politiemann ex-afgedaald van de SDRA en nog twee politiemensen zal bij krijgen door de mobiliteit. Supplementair zullen er nog twee andere politiemensen via dezelfde weg hun twee collega's komen versterken in de strijd tegen het terrorisme. De kandidaturen voor de mobiliteit moesten ingediend worden uiterlijk op 14 januari 2005. De selecties zullen eerstdaags aanvangen. Men mag aannemen dat deze procedure tegen het einde van de eerste trimester 2005 afgerond zal zijn. Dit betekent dat de GDA Antwerpen op korte termijn over vier bijkomende politiemensen zal beschikken in de strijd tegen het terrorisme.

05.03 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de vice-eerste minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik leid eruit af dat de dreiging van een aanslag op de HST-tunnel te Antwerpen zeer concreet was en klaarblijkelijk ook zeer ernstig, gelet op de onmiddellijke vergadering met onder meer de GDA, de Veiligheid van de Staat en het federaal parket.

fédérale, la police locale et le juge d'instruction responsable. J'ai bien sûr été informée de la menace mais le dossier n'a pas été mis à l'ordre du jour du comité ministériel du renseignement et de la sécurité afin de ne pas perturber le déroulement de la procédure judiciaire.

Quatre personnes ont été mises en accusation, mais ont bénéficié d'un non-lieu après enquête. Le dossier n'est pas encore clôturé étant donné qu'une enquête est menée sur la violation du secret professionnel et les fuites dans la presse.

L'administrateur général de la Sûreté de l'Etat s'est déjà entretenu avec le procureur du Roi d'Anvers pour optimiser le fonctionnement décentralisé des services. Les emplois vacants seront complétés le plus rapidement possible.

L'effectif de la cellule de lutte contre le terrorisme du SJA d'Anvers sera élargi de deux personnes. Le SJA a déjà obtenu le renfort d'un policier fédéral du SDRA ainsi que de deux agents dans le cadre de la politique de la mobilité des effectifs. Deux autres collaborateurs seront encore désignés, selon la même procédure, pour la lutte contre le terrorisme.

Les candidatures devaient nous parvenir pour le 14 janvier 2005 au plus tard; les épreuves de sélection commenceront prochainement et la procédure sera terminée d'ici fin mars 2005. Le SJA d'Anvers accueillera donc à court terme quatre policiers supplémentaires dans le cadre de la lutte contre le terrorisme.

05.03 Tony Van Parys (CD&V): Le caractère très concret de la menace d'attentat contre le tunnel TGV et une école juive est alarmant. Dans ce Parlement, on a cependant toujours affirmé qu'en

Ik stel vast dat er ook een andere dreiging was, met name een aanslag op een joodse school.

Dat is bijzonder verontrustend. Het valt mij op dat men vandaag vaststelt dat er een ernstige dreiging was, terwijl men in het Parlement steeds heeft volgehouden dat er in België geen probleem was zoals in Nederland. Dat werd trouwens nog in deze commissie op 9 november, zowel door de minister van Justitie als door de minister van Binnenlandse Zaken bevestigd. Thans blijkt dat het Parlement op dat ogenblik niet volledig en correct werd ingelicht. Er bestond klaarblijkelijk wel een zeer concrete dreiging waardoor op een bepaald ogenblik vier personen in beschuldiging werd gesteld.

Het is verontrustend dat dat onderzoek tot op dit ogenblik zonder resultaat is gebleken, omdat de personen in kwestie buiten vervolging zijn gesteld. Het enige nog lopende onderzoek is het onderzoek naar het lek. Ik vind dat het onderzoek naar de dreiging, en zeker wanneer die reëel is, absolute prioriteit zou moeten hebben. Wij kunnen ons niet veroorloven vast te stellen dat er een ernstige dreiging is, terwijl het onderzoek eindigt met een buitenvervolginstelling. Wat mij betreft, is dat een onvoldoende reactie op de concrete dreiging. Ik vraag dat men in eerste instantie investeert in het onderzoek naar het probleem zelf, veeleer dan in het onderzoek naar het lek.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de stand van zaken van de uitvoering van de kadernota integrale veiligheid" (nr. 5167)

06 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'état de la situation en ce qui concerne la mise en oeuvre de la note-cadre sécurité intégrale" (n° 5167)

06.01 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-eerste minister, op de superministerraad van 30 en 31 maart werd de kadernota integrale veiligheid goedgekeurd. Dat is ondertussen bijna een jaar geleden. Op dat ogenblik hebt u aan de buitenwereld en aan de leden van de commissie meegedeeld dat deze kadernota integrale veiligheid zou omgezet worden in zeer concrete operationele plannen die jaarlijks zouden worden opgevolgd en jaarlijks zouden worden aangepast.

Die operationele plannen zouden onder meer de acties inhouden die zouden moeten worden ondernomen in het kader van de prioriteiten van de kadernota integrale veiligheid, de partners die daarbij zouden betrokken worden, de resultaten en de timing van de verschillende initiatieven en de contacten met het expertisenetwerk van het College van procureurs-generaal of van de procureurs-generaal.

De vraag die ik wil stellen is hoe ver het staat met deze operationele plannen, bijna een jaar later, met betrekking tot de zes belangrijke prioriteiten in de kadernota, namelijk de strijd tegen het terrorisme, de strijd tegen de overlast, de aanpak van de georganiseerde criminaliteit, de problematiek van de rondtrekkende dadergroepen, de aanpak van de voertuigcriminaliteit en de wapenhandel.

06.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, de dienst voor het Strafrechtelijk Beleid werkt in samenwerking met de

Belgique, le problème n'était pas aussi aigu qu'aux Pays-Bas, ce que les ministres de l'Intérieur et de la Justice ont encore confirmé dans cette commission le 9 novembre 2004. A cette occasion, le Parlement n'a pas été suffisamment ni correctement informé. L'enquête sur cette menace n'a encore donné aucun résultat puisque les poursuites à l'égard des quatre individus mis en accusation ont depuis lors été abandonnées. L'enquête sur cette menace devrait être prioritaire. J'insiste pour que les efforts soient concentrés sur cette enquête et non sur la fuite.

06.01 Tony Van Parys (CD&V): La note cadre relative à la sécurité intégrale a été approuvée lors du super Conseil des ministres des 30 et 31 mars 2004. Cette note cadre devait être convertie en plans opérationnels suivis et adaptés annuellement. Qu'en est-il de ces plans concernant les six priorités de la note cadre, à savoir : la lutte contre le terrorisme, les nuisances, la criminalité organisée, les bandes criminelles itinérantes, la criminalité liée aux voitures et le commerce des armes ?

06.02 Laurette Onkelinx, ministre: Le service de politique

algemene directie Preventie en Veiligheidsbeleid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken een methodologie uit om de vermelde boordtabellen op te stellen.

Om te komen tot een gestructureerde en systematische implementatie van de in de kadernota opgenomen maatregelen werd op 6 december 2004 een algemene informatievergadering georganiseerd met alle departementen door de adviseur-generaal voor het strafrechtelijk beleid.

De inbreng van de Federale en Programmatorische Overheidsdiensten, in de kadernota vermeld als relevante partners, is immers fundamenteel om een integrale en geïntegreerde aanpak te waarborgen. Beide voormelde diensten voorzien in de loop van de maanden januari en februari opvolgingsvergaderingen waarbij alle boordtabellen geactualiseerd worden in samenspraak met alle betrokken partners.

Voor de fenomenen overlast, eigendomsmisdrijven gepleegd door rondtrekkende dadergroepen en voertuigcriminaliteit werd er telkens een ontwerp van boordtabel opgesteld. Het operationele plan van de algemene directie Preventie en Veiligheidsbeleid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt zoveel mogelijk afgestemd op bovengenoemde fenomenen uit deze kadernota zodat de geplande projecten en acties van Binnenlandse Zaken conform de kadernota verlopen. Dit betekent dat er momenteel gewerkt wordt aan operationele fiches – doelstelling, omschrijving, timing, kritische succesfactoren enzovoort – voor een aantal punten van bovengenoemde fenomenen.

Wat betreft het streven naar een meer performante beeldvorming inzake terrorisme, de samenwerking tussen de verschillende betrokken actoren op het vlak van informatie- en expertise-uitwisseling en de taak die de AGG hierin dient te vervullen, kan ik meedelen dat de Ministerraad zijn akkoord heeft verleend aan een conceptuele nota.

Cette note conceptuelle est relative à la réforme et à l'élargissement du groupe interforces antiterroriste afin qu'il devienne un organe de coordination de l'analyse de risques. Cette note est traduite en une proposition de loi complète.

Een ontwerp van gemeenschappelijke omzendbrief van de minister van Justitie en het College van procureurs-generaal betreffende de problematiek van het terrorisme, waarin concrete richtlijnen inzake de terroristische gijzeling zijn opgenomen, werd door vertegenwoordigers van het federaal parket en het parket-generaal van het hof van beroep te Gent opgesteld. Hieromtrent wordt nog het advies ingewonnen van de raad van de procureurs des Konings.

Inzake de beeldvorming rond de georganiseerde criminaliteit werden, onder andere, de volgende projecten gestart en/of gerealiseerd.

criminelle et la direction générale Politique de prévention et de sécurité ont mis au point une méthodologie permettant de dresser des tableaux de bord. Une réunion d'information pour tous les départements a été organisée à ce sujet le 6 décembre 2004. L'apport des services publics fédéraux est essentiel à une approche intégrale et intégrée. Les deux services ont prévu des réunions de suivi en janvier et en février afin de mettre à jour les tableaux de bord en concertation avec tous les partenaires concernés.

En ce qui concerne les nuisances, les bandes criminelles itinérantes et la criminalité liée aux voitures, un tableau de bord a systématiquement été rédigé. Le plan opérationnel de la direction de la Politique de prévention et de sécurité est, dans toute la mesure du possible, axé sur ces phénomènes de sorte que les actions menées par le département de l'Intérieur se déroulent conformément à la note-cadre. Des fiches opérationnelles sont actuellement élaborées.

Le Conseil des ministres a approuvé une note conceptuelle en ce qui concerne la perception du terrorisme, l'échange d'informations et d'expertise et le rôle spécifique du GIA.

Die conceptnota gaat over de omvorming van de Antiterroristische Gemengde Groep tot een orgaan voor de coördinatie van de risicoanalyse. Die tekst wordt in een volledig wetsvoorstel gegoten

J'ai rédigé avec le collège des procureurs généraux un projet de circulaire comportant des directives concrètes en matière de prise d'otages par des terroristes. Ce projet a été finalisé par le parquet fédéral et par le parquet général de Gand. Le conseil des procureurs du Roi sera également consulté.

Het jaarrapport 2003 inzake de georganiseerde criminaliteit in België werd eind 2003 opgesteld en aan het Parlement overgezonden. Ondertussen werden voor het jaarrapport 2005 reeds de nodige stappen ondernomen onder coördinatie van de dienst voor het strafrechtelijk beleid. Het jaarrapport evolueert naar een volwaardige dreigingsanalyse waarin niet alleen het verleden, maar ook de te verwachten evoluties in kaart worden gebracht. Deze algemene dreigingsanalyse biedt de mogelijkheid om beleidsmatig te anticiperen op bepaalde evoluties.

Tot slot werd een voorstel van nieuwe wet, die de wapenwet van 1933 zal vervangen, in mijn administratie uitgewerkt. Het voorstel wordt momenteel besproken door de betrokken ministers.

Le rapport annuel 2003 relatif à la criminalité organisée a été établi fin 2003 et transmis au Parlement. Le Service de la Politique Criminelle a pris des initiatives pour que le rapport annuel 2005 soit conçu comme une analyse des risques à part entière pour permettre de devancer certaines évolutions. Le gouvernement examine aussi une proposition de modification de la loi sur les armes.

06.03 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-eerste minister, behalve met betrekking tot het terrorisme, moet ik vaststellen dat er weinig vooruitgang is geboekt in de verschillende materies. Het verwondert mij toch wel bijzonder dat er pas op 6 december, nog maar enkele weken geleden, voor de verschillende actoren een algemene informatievergadering is geweest omtrent de methodologie. Men heeft op deze wijze quasi negen maanden verloren nadat de Ministerraad de kadernota Integrale Veiligheid had goedgekeurd. Ik meen dat wij niet de tijd hebben om zoveel tijd te verliezen. Ik wil dit bij deze gelegenheid bijzonder betreuren.

06.03 Tony Van Parys (CD&V): Les progrès en la matière sont très modestes. La méthodologie n'a été examinée que le 06 décembre 2004. Neuf mois se sont donc écoulés après l'approbation de la note-cadre. Je déplore cette perte de temps.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het evaluatierapport 2003 over de af luisterwet" (nr. 5251)

07 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le rapport d'évaluation 2003 relatif à la loi sur les écoutes téléphoniques" (n° 5251)

07.01 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, wij beschikken nog altijd niet over het evaluatierapport van 2003 over de af luisterwet. Hoe komt dit? Wanneer zullen wij over dit evaluatierapport kunnen beschikken, mevrouw de minister?

07.01 Tony Van Parys (CD&V): Le Parlement attend toujours le rapport d'évaluation 2003 de la loi sur les écoutes téléphoniques. Pourquoi ce rapport se fait-il attendre et quand sera-t-il disponible ?

07.02 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer de voorzitter, ik kan u meedelen dat de gegevens voor het evaluatierapport zijn gebaseerd op een bevraging van de politiediensten die hebben ingestaan voor de uitvoering van de af luistermaatregelen en door bevraging van de onderzoeksrechters. De gegevens van de laatste bevraging kwamen pas binnen begin december 2004. De dienst Strafrechtelijk Beleid is heden bezig met het afronden van het evaluatierapport. Het rapport zal midden februari aan het Parlement worden meegedeeld.

07.02 Laurette Onkelinx, ministre: Les données demandées aux services de police et aux juges d'instruction n'ont été fournies que début décembre 2004. Le service de la Politique criminelle rédige actuellement le rapport qui sera communiqué au Parlement à la mi-février.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de groeiende gerechtelijke achterstand aan Nederlandstalige kant te Brussel" (nr. 5115)

08 Question de M. Servais Verherstraeten à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur

"l'augmentation du côté néerlandophone de l'arriéré judiciaire à Bruxelles" (n° 5115)

08.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mevrouw de minister, volgens de krant "Le Soir" zou de gerechtelijke achterstand van de Franstalige rol van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel opmerkelijk zijn gedaald, van 2.883 zaken in 2003 tot 1.668 zaken in 2004. Dat verheugt ons. Als de gerechtelijke achterstand waar ook in dit land afneemt, moeten we dat toejuichen.

Wat evenwel de Nederlandstalige zaken in Brussel betreft, is er een stijging van de gerechtelijke achterstand ten opzichte van 2003 vast te stellen. In één en dezelfde rechtbank is er dus eigenlijk aan de ene kant een afname en aan de andere kant een toename. Die cijfers zouden eigenlijk ook gelijklopend zijn wat betreft de strafzaken voor de correctionele rechtbank.

Mevrouw de minister, mijn vraag aan u is dan ook of u deze cijfers kunt bevestigen?

Wat zijn de oorzaken van de daling van de gerechtelijke achterstand van de Franstalige rol? Hoe komt het dat de achterstand voor de Nederlandstalige kamers wel stijgt? Welke verklaringen hebt u daarvoor?

Welke maatregelen plant u om deze daling ook door te trekken naar de Nederlandstalige kamers?

We kennen de Brusselse toestanden. Ze zijn hier in de commissie reeds geregeld aangehaald. Ze zijn afschuwelijk voor de rechtsonderhorigen, zowel aan Franstalige als aan Nederlandstalige kant.

Kunt u een overzicht geven van de nog geplande maatregelen in uw strijd tegen de gerechtelijke achterstand? Wat is de stand van zaken van de aangekondigde werklasmeting, zowel wat de zetel als wat het parket betreft?

Hebt u ook cijfers met betrekking tot de werklasmeting van het griffiepersoneel, opgesplitst per taalgroep, in Brussel?

08.02 Minister **Laurette Onkelinx**: De gegevens die u aanhaalt werden mij inderdaad overgemaakt door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel. Ik kan mij in de eerste plaats alleen verheugen over het feit dat globaal gezien de achterstand in de rechtbank van eerste aanleg van Brussel tijdens het afgelopen jaar echt spectaculair verminderde. Dit is een zeer belangrijk positief signaal om het imago van onze rechtsmachten bij al onze medeburgers te herstellen.

De in werkelijkheid zeer lichte stijging van de gerechtelijke achterstand wat meer specifiek de Nederlandstalige dossiers betreft, is een nieuwe tendens, geobjectiveerd op basis van zeer recente en zuiver interne gegevens van de rechtbank.

Naar de mening van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel is de belangrijke vermindering van de gerechtelijke achterstand binnen zijn jurisdictie in hoofdzaak te wijten aan de niet aflatende inspanningen die tijdens het afgelopen jaar geleverd werden

08.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): A Bruxelles, l'arriéré judiciaire du côté néerlandophone aurait encore augmenté en 2004, et ce tant pour le tribunal de première instance que pour le tribunal correctionnel. Du côté francophone, l'arriéré judiciaire aurait diminué par rapport à 2003.

La ministre confirme-t-elle cette tendance et comment l'explique-t-elle? Quelles sont les autres mesures prévues pour lutter contre l'arriéré judiciaire? Où en est la mesure du volume du travail qui avait été annoncée? Existe-t-il pour Bruxelles des chiffres ventilés par groupe linguistique?

08.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Les données de M. Verherstraeten m'ont été confirmées officiellement par le président du tribunal de première instance de Bruxelles. En général, l'arriéré judiciaire a donc reculé de manière spectaculaire. Il y a cependant une légère augmentation de l'arriéré pour les dossiers néerlandophones.

La diminution de l'arriéré judiciaire dans l'arrondissement judiciaire est due à la décision de compléter le cadre du personnel. Le cadre des juges néerlandophones est pour l'instant totalement rempli.

om het personeelskader van de magistraten in te vullen.

Het kader van de Nederlandstalige rechters bij de rechtbank van eerste aanleg van Brussel is momenteel volledig ingevuld. Voor het volledige kader van 105 magistraten zijn er slechts 9 vacante plaatsen, allemaal voor de Franstalige rol, waarvan 4 plaatsen voor tweetalige en 5 plaatsen voor eentalige personen. Dankzij nieuwe benoemingen konden er nieuwe kamers worden geopend, wat het mogelijk maakte om de situatie stevig aan te pakken.

Wat betreft de lichte verhoging van de achterstand, die werd vastgesteld voor de Nederlandstalige dossiers, moet men er in de eerste plaats op wijzen dat die niet te vergelijken is met het probleem dat bestond en nog steeds bestaat voor de zaken in het Frans. Volgens wat de voorzitter van de rechtbank mij meedeelde, blijkt een van de Nederlandstalige kamers te kampen met een voorbijgaande verzadiging. De voorzitter heeft hierop reeds geantwoord door een bijkomende kamer op te richten.

De voorzitter wijst er mij ook nog op dat het aantal in staat gestelde fiscale zaken vooral voor Nederlandstalige dossiers toeneemt. Dit is een logisch gevolg van de uitbreiding van de bevoegdheden van de rechtbank in dit domein. Om een structurele respons te geven aan deze evolutie werd reeds een nieuwe kamer geopend.

Wat tot slot het correctionele niveau betreft, was het totaal aantal hangende zaken op 31 december 2004 licht hoger – 38 zaken – vergeleken met het jaar voordien. Er werd een nieuwe kamer geopend om de zaken van gemeenrecht op te vangen. Verder moet worden onderstreept dat de voorzitter van de rechtbank momenteel geen vragende partij is voor supplementaire rechters.

Van de kant van het personeel van de griffie zal de toestand in de zeer nabije toekomst eveneens gunstig evolueren. Op korte termijn gebeuren er immers zes nieuwe delegaties van adjunct-griffiers en worden er twaalf bijkomende bedienden aangeworven.

Om te evolueren welke andere maatregelen er zouden moeten worden genomen om te beantwoorden aan uw vaststelling zal het noodzakelijk zijn dat de situatie in de komende maanden preciezer wordt geanalyseerd. De voornaamste actie die ik in verband met gerechtelijke achterstand onderneem, bestaat erin dat ik het werk van de magistratuur vereenvoudig. Dit betekent dat men, zoals ik thans doe, moet werken aan de procedurele aspecten van deze kwestie teneinde aan de rechter de mogelijkheid te geven om actiever op te treden tijdens het verloop van de rechtszaak. Bovendien moet men vooral de voorkeur geven aan oplossingen die door de actoren op het terrein onmiddellijk kunnen worden aangebracht. In dit vooruitzicht zullen dit jaar nieuwe samenwerkingsprotocollen worden afgesloten, in het bijzonder met het hof van beroep en het parket-generaal van Gent en met het hof van beroep van Luik.

De werklastmeting ligt uiteraard ook in de lijn van de algemene context van deze bestrijding van de gerechtelijke achterstand. Voor het openbaar ministerie gaan de begonnen werkzaamheden hun normale gang zodat we tegen de helft van het kalenderjaar over een compleet en operationeel werktuig moeten beschikken dat de personeelsbehoeften objectieveert.

Quatre emplois pour magistrats bilingues et cinq pour magistrats francophones sont vacants. Les nouvelles nominations ont permis au président d'ouvrir de nouvelles chambres.

La légère augmentation de l'arriéré judiciaire relatif aux dossiers en néerlandais n'est pas comparable à l'arriéré du côté francophone. C'est pour résoudre ce problème qu'a été créée une chambre néerlandaise supplémentaire. Le nombre d'affaires fiscales s'accroît surtout pour les dossiers en néerlandais parce que les compétences du tribunal en la matière ont été élargies. Le président a ouvert une nouvelle chambre pour le traitement de ces dossiers.

Le 31 décembre 2004, le nombre d'affaires correctionnelles pendantes était un peu plus élevé que l'année précédente. Une nouvelle chambre a été ouverte pour le traitement du droit commun.

Le président du tribunal ne demande pas de juges supplémentaires. Du personnel va être recruté au greffe. Une évaluation de la situation est nécessaire pour élaborer de nouvelles mesures.

Je réduis l'arriéré judiciaire en simplifiant les tâches de la magistrature. Le juge doit jouer un rôle plus actif dans le déroulement des procédures judiciaires. Des protocoles de coopération vont être conclus pour que les acteurs sur le terrain puissent trouver une solution immédiatement.

En ce qui concerne la mesure de la charge de travail au parquet, nous devrions, vers la mi-2005, disposer d'un instrument opérationnel pour objectiver les besoins en personnel. Pour la magistrature assise, la situation est beaucoup plus complexe. A cet effet, un groupe de travail a été

Wat de zetel betreft, gaat het uiteraard over een zaak die veel complexer is. De daartoe opgerichte werkgroep zou in de loop van de komende maanden de tendensen naar voren kunnen brengen, zodat wij in 2006 over een werktuig kunnen beschikken.

Ten slotte, wat het personeel van de griffie betreft, beschikken wij in dit stadium evenmin reeds over een uniform en gestandaardiseerd instrument voor de meting van de werklust. Noch de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg, noch zijn hoofdgriffier konden mij gegevens verstrekken met betrekking tot de werklust van het griffiepersoneel van die rechtbank.

08.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik herhaal dat, waar de achterstal afneemt en daalt, dit een toe te juichen zaak is. Als ik de cijfers las, dan lijkt me dat zo fenomenaal te zijn, dat wij binnen anderhalf jaar tijd in Brussel voor de Franstalige kamers geen rechtsachterstal meer hebben.

Ik zou toewensen dat die timing ook de Nederlandstalige kamers kan betreffen. Dan zou ik u hier binnen anderhalf jaar komen feliciteren. Alleen vrees ik dat de cijfers en de cijferevolutie het gevolg zijn van het beleid dat nu gevoerd wordt, voornamelijk ten voordele van de Franstalige justitie. Wij hebben dat gezien in verband met de investering in gebouwen, met de kaderuitbreidingen die au fur et à mesure op de eerste plaats en zonder werklustmetingresultaten gebeurden in Charleroi en Mons, en met de eentalig toegevoegde rechters in Brussel. Volgens mij ligt daar de belangrijkste oorzaak van de recente cijfers. Uit de cijfers blijkt dat u hoe langer hoe meer in Brussel eentalig toegevoegde rechters aan het benoemen bent.

De redenen die u opgeeft voor de toename van de achterstal voor de Nederlandstalige kamers in Brussel, komen mij niet relevant voor. De fiscale kamers kampen overal met een fenomenale toevloed aan dossiers en reeds met een serieuze achterstal, hoe jong die rechtbanken ter zake ook zijn. Dat is dus geen Brussels, maar een algemeen fenomeen.

Om dat allemaal te objectiveren, komen wij inderdaad bij werklustmeting. Wat betreft de parketten, kondigt u in de zomer van 2006 de eerste resultaten aan.

Mijnheer de voorzitter, wij zullen er dan misschien een gesprek over hebben, en misschien kan dat dan een ruimer debat zijn dan louter een vraagstelling of een interpellatie. Dat gesprek over de werklustmeting van de parketten kan best in juni worden geagendeerd. De minister kan dan met de notities van de betrokken werkgroep naar deze commissie komen, en we kunnen daarvoor een hele voormiddag of een hele namiddag uittrekken.

Mevrouw de minister, wat de zetel betreft, als men op dit ogenblik nog louter in die werkgroepfase zit en eigenlijk zelfs op relatief korte termijn nog altijd geen resultaten plant, dan begrijp ik het niet.

U zegt dat dit heel wat complexer is. Ik zie niet waar de werklustmeting voor een zetel complexer is dan voor een parket. Het is allebei complex. Vanuit een andere hoedanigheid weet ik dat

chargé de mettre un outil au point pour 2006.

08.03 Servais Verherstraeten (CD&V): La forte baisse de l'arriéré judiciaire au sein des chambres françaises du tribunal de première instance de Bruxelles est le fruit de la politique menée au profit de l'appareil judiciaire francophone. De plus en plus de juges unilingues sont en effet nommés à Bruxelles.

Les raisons données par la ministre pour justifier l'accroissement de l'arriéré judiciaire au sein des chambres néerlandaises ne sont pas pertinentes étant donné que les chambres fiscales sont confrontées à un arriéré partout.

J'estime opportun que la commission examine les résultats des mesures de la charge de travail sitôt qu'ils seront disponibles. Mais nous ne disposerons pas de résultats à court terme dès lors que les procédures doivent encore être définies par un groupe de travail, quoique les assureurs parviennent depuis de nombreuses années à effectuer une mesure précise de la charge de travail dans leur secteur.

La ministre doit organiser une répartition efficace du travail et continuer à compléter les cadres. En outre, elle doit élaborer les paramètres nécessaires à la mesure de la charge de travail.

bijvoorbeeld verzekeraars die talrijke dossiers doorgeven aan de advocatuur al jaren een perfecte werklastmeting hebben. Zij weten cijfermatig perfect wat de duurtijd is van een dossier per advocaat aan wie ze een opdracht geven en zij kennen daarvan de kostprijs en het slaagpercentage. Die techniek wordt daar al jaren toegepast, terwijl u daarin niet slaagt hoewel de wetgever u inzake werklastmeting reeds een timing had opgelegd. Ik begrijp die achterstand niet.

Hetzelfde geldt wanneer u zegt dat de hoofdgriffiers ons terzake geen cijfers kunnen geven wat betreft werklastmeting. Ik kan daar inkomen. Het behoort tot uw opdracht als minister om daartoe opdracht te geven zodat we een efficiënte werkverdeling per griffier kunnen bekomen en zien waar nood is aan kaderuitbreiding op de griffies om zodoende de magistratuur logistiek bij te staan. Ook daar moeten voor de werklastmeting parameters worden uitgewerkt en ingevoerd.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Question de Mme Annick Saudoyer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'état du palais de justice de Tournai" (n° 5149)

09 Vraag van mevrouw Annick Saudoyer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de staat waarin het gerechtsgebouw te Doornik zich bevindt" (nr. 5149)

09.01 Annick Saudoyer (PS): Monsieur le président, madame la ministre, des voix se sont élevées dernièrement pour attirer l'attention sur l'état de délabrement du palais de justice de Tournai. Le bâtiment souffre de plus en plus du manque de place et de fonctionnalité malgré les récents aménagements supplémentaires qui ont été installés, notamment dans la cour intérieure. Ce constat se fait le plus cruellement ressentir au niveau du grenier qui accueille les archives, théoriquement accessibles au public. Mais l'exiguïté des lieux n'est rien par rapport aux problèmes de sécurité soulevés l'été dernier par un agent du service du contrôle du bien-être au travail. Depuis, plusieurs portes d'entrée du bâtiment ont été fermées, un ascenseur défectueux a été mis hors service, la salle des archives a été fermée. Des tonnes de papier y sont entassées, apparemment sans dispositif d'extinction suffisant pour les lieux. Cela pose problème pour toute personne amenée à fréquenter le bâtiment mais plus encore pour les 130 personnes y travaillant quotidiennement.

D'aucuns espèrent la construction d'un seul grand bâtiment qui pourrait regrouper les différentes sections – jeunesse, travail, commerce et police –, actuellement éparpillées en ville.

Madame la ministre, pouvez-vous me décrire les travaux prévus dans le cadre du plan pluriannuel 2005-2008? La procédure ne pourrait-elle pas être accélérée étant donné les problèmes de sécurité pour le personnel et les visiteurs?

09.02 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur le président, il est vrai que les installations et bâtiments judiciaires du pays présentent, dans leur majorité – et ce à ma grande désolation –, un état que l'on peut aisément qualifier de déplorable. J'ai pu effectuer cette constatation dès ma prise de fonction, ce qui explique, vous le savez, que, dès décembre 2003, nous avons mis sur pied, en collaboration avec mon collègue Reynders, des synergies pour répondre au mieux aux besoins des services judiciaires, parfois logés dans des conditions

09.01 Annick Saudoyer (PS): Het gerechtsgebouw van Doornik barst uit zijn voegen en wordt steeds minder functioneel. Dat alles verzinkt echter in het niet in vergelijking met de veiligheidsproblemen die vorige zomer door een beambte van het ministerie dat over de controle van het welzijn op het werk gaat, aan de kaak gesteld werden. Sommigen hopen dat de onderscheiden afdelingen die nu overal verspreid in de stad gevestigd zijn, in één grote nieuwbouw ondergebracht zullen kunnen worden.

Welke werken zijn er gepland in het kader van het meerjarenplan 2005-2008? Kan er gezien de veiligheidsproblemen geen voortgang gemaakt worden met de procedure?

09.02 Minister Laurette Onkelinx: De meeste gerechtsgebouwen in ons land verkeren inderdaad in erbarmelijk slechte staat. Sinds december 2003 hebben collega Reynders en ik de handen ineengeslagen om zo goed mogelijk aan de behoeften

frisant l'indécence.

Au vu de la faiblesse des moyens budgétaires alloués à la Régie des Bâtiments pour répondre à toutes les demandes, j'ai donc présenté un plan pluriannuel en faveur des bâtiments de la Justice, c'est-à-dire à la fois les bâtiments pénitentiaires et les bâtiments judiciaires. Ce plan, qui s'étend sur plusieurs années, a pour vocation de répondre aux besoins les plus criants. La problématique du palais de justice de Tournai s'y trouve abordée. En effet, une première tranche de trois millions d'euros a été prévue en 2007 pour engager les travaux devant permettre l'extension du palais de justice actuel. La Régie des Bâtiments dispose du programme des besoins des autorités judiciaires tournaisiennes, tel qu'il a été accepté par l'inspection des Finances. De plus, selon mes informations, une première esquisse d'implantation des locaux est en cours au sein même de la Régie. Tout ceci est donc prévu à moyen terme.

Pour ce qui concerne plus spécifiquement les problèmes relatés dans le rapport du conseiller en prévention du service du contrôle du bien-être au travail, mes services rencontreront prochainement le premier président du tribunal de première instance afin de faire le point sur les mesures les plus urgentes pour les transmettre à la Régie des Bâtiments qui, de cette manière, pourra parer au plus pressé.

On peut d'ores et déjà faire valoir les éléments suivants: les combles sont dans un état pitoyable à cause des archives entreposées ou jetées en tas et du mobilier qui y traîne. Ce problème est latent depuis 2000 et le SPF Justice a écrit à la Régie et aux occupants, suite à des rapports incendie et du conseiller de prévention, mais sans beaucoup d'évolution.

En 2001, les services judiciaires du palais ont pu occuper les nouveaux locaux réalisés en couvrant une des deux cours intérieures du palais avec, au sous-sol, une surface d'archives de 210 m² et, au rez-de-chaussée, environ 70 m² avec "compactus".

Les accès à un ascenseur et au dépôt d'archives au grenier ne sont plus autorisés suite à la visite, en date du 1^{er} juillet 2004, de l'ingénieur industriel Normain du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, au sujet de la sécurité au palais. L'ascenseur en question est encore utilisable et utilisé par les membres du personnel et est vérifié tous les trois mois par le service de contrôle de la Régie des Bâtiments.

Enfin, une réunion du Conseil de concertation de base (CCB) s'est tenue à Mons le 22 décembre 2004. Le plan d'action 2005 mentionne les lacunes en matière de sécurité à Tournai, mais aussi la manière d'occuper le bâtiment. Une nouvelle réunion du CCB était prévue ce 1^{er} février 2005 et le palais de Tournai est un des points inscrits à l'ordre du jour.

09.03 Annick Saudoyer (PS): Monsieur le président, je remercie la ministre pour la précision et l'intérêt qu'elle porte à ce dossier.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het

van de gerechtelijke diensten tegemoet te komen.

Gelet op de krappe budgetten heb ik een meerjarenplan voorgesteld waarmee aan de meest prangende noden moet worden voldaan. Voor het gerechtsgebouw van Doornik wordt in 2007 een eerste tranche van drie miljoen euro uitgetrokken voor de uitbreiding van het bestaande gebouw. Bij de Regie wordt bovendien al gewerkt aan een eerste schetsplan van de inrichting ervan.

Wat de in het rapport van de preventieadviseur beschreven problemen betreft, zullen mijn diensten binnenkort de eerste voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ontmoeten om te kijken welke maatregelen het dringendst getroffen moeten worden.

De zolderverdieping ligt er erbarmelijk bij omwille van de archieven en meubelen die er rondslingeren. De FOD Justitie heeft hierover een schrijven gericht aan de Regie en aan de gebruikers van het gebouw, maar dat heeft niet veel uitgehaald. De toegang tot een lift en tot het archief is thans verboden.

Op 22 december 2004 heeft het Basisoverlegcomité (BOC) een vergadering gehouden. In het actieplan 2005 wordt er gewezen op lacunes in Doornik inzake de veiligheid maar ook inzake de manier waarop het gebouw benut wordt. De volgende vergadering van het BOC vindt op 1 februari 2005 plaats en het gerechtsgebouw te Doornik is een van de items op de agenda.

onderzoek naar de burgemeesters van Halle-Vilvoorde" (nr. 5169)

10 Question de M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'enquête concernant les bourgmestres de Hal-Vilvorde" (n° 5169)

10.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, de feiten zijn gekend. Na een klacht van FDF-schepen Libert van Sint-Genesius-Rode heeft het Brusselse gerecht met een zeer merkwaardige snelheid, een snelheid die wij niet gewoon zijn in Brussel, een onderzoek verricht naar de burgemeesters die hadden aangekondigd dat zij op bepaalde vlakken niet zouden meewerken aan de organisatie van de Europese verkiezingen. Dat leek vooral op een intimidatiepoging vanwege Justitie om die burgemeesters tot andere gedachten te brengen. In elk geval hebben die burgemeesters op heel korte tijd nadat de klacht was ingediend een bezoek gekregen van enkele medewerkers van het Brusselse gerecht. Ondertussen zijn die onderzoeken merkwaardig genoeg niet afgesloten. Er is dan ook een zekere ongerustheid bij de burgemeesters, onder andere in het licht van de gemeenteraadsverkiezingen van 2006.

Mijn vragen, mevrouw de minister, zijn de volgende. Waarvan werden de burgemeesters beticht? Kunt u daar duidelijkheid over geven? Welke burgemeesters werden beticht: allemaal of een gedeelte? Werden zij allemaal ondervraagd? Wat is de stand van zaken? En ten slotte, zijn de dossiers stilaan behandeld? Is er een einde gekomen aan de behandeling? Zijn die dossiers afgesloten? Is er een of ander gevolg aan gegeven? Kunt u daar duidelijkheid over verschaffen?

10.02 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer de voorzitter, het komt de minister van Justitie niet toe bekend te maken wie in een gerechtelijk onderzoek van welk misdrijf wordt beticht. Uit de informatie die ik ontving, blijkt dat destijds een gerechtelijk onderzoek werd geopend na een klacht met burgerlijke partijstelling. Wanneer de onderzoeksrechter meent dat in zijn onderzoek alle elementen werden onderzocht, zal dat aan het parket worden meegedeeld voor het opmaken van de eindvordering.

10.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, dat is een beetje gemakkelijk, alles op de onderzoeksrechter schuiven. Maar ondertussen blijft die onzekerheid knagen. Het gaat daar toch niet om 35 criminelen, of om 28 criminelen. Het gaat om 28 eerbare burgemeesters die graag zouden weten waar zij aan toe zijn. Ik wil u vragen, mevrouw de minister, dat u de onderzoeksrechter laat weten dat hij het best bekendmaakt hoe lang dat onderzoek nog zal duren, want ik meen te weten dat de Europese verkiezingen van 13 juni 2004 toch achter de rug zijn en dat het dus geen zin heeft dat onderzoek op de lange baan te schuiven. Dat dossier kan afgesloten worden, mevrouw de minister. Als het gerecht zeer spoedig kan optreden kan het ook, als het niet meer nodig is, een dossier zeer spoedig afsluiten.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Na een klacht van een FDF-schepen uit Sint-Genesius-Rode opende het Brusselse parket een strafrechtelijk onderzoek met betrekking tot de houding van 28 burgemeesters van Halle-Vilvoorde bij de organisatie van de Europese verkiezingen van 13 juni 2004. Dat onderzoek is maanden later nog altijd niet afgesloten. Dit zorgt natuurlijk voor enige onrust bij de betrokkenen, vooral met het oog op de gemeenteraadsverkiezingen van volgend jaar.

Waarvan worden die burgemeesters eigenlijk beticht? Om welke burgemeesters gaat het? Wanneer zal het onderzoek worden afgesloten?

10.02 Laurette Onkelinx, ministre: Il n'appartient pas au ministre de la Justice de divulguer le nom des personnes concernées par une enquête judiciaire ni les délits qui leur sont reprochés. Il est exact qu'une telle enquête a été ouverte à la suite d'une plainte avec constitution de partie civile. Elle sera transmise au parquet pour requête finale lorsque le juge d'instruction estimera avoir analysé tous les éléments.

10.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): La ministre se retranche derrière le juge d'instruction mais 28 honorables citoyens ignorent toujours où en est l'enquête. La ministre doit inciter le juge d'instruction à faire diligence pour que ce dossier puisse être clôturé dans les meilleurs délais.

11 Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het in beslag genomen materiaal bij cannabisplantages" (nr. 5195)

11 Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le matériel saisi dans les plantations de cannabis" (n° 5195)

11.01 Martine Taelman (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, vorig jaar werden door de politie 238 cannabisplantages ontdekt. Cannabisplantjes worden daarbij systematisch vernietigd. Het materiaal dat nodig is om de planten te kweken, wordt echter in beslag genomen en verbeurdverklaard. Het gaat voornamelijk om de lampen die de plantjes voldoende licht en warmte geven om te kunnen groeien.

Bij recente invallen in cannabisplantages werd ontdekt dat reeds eerder in beslag genomen en verbeurdverklaarde lampen opnieuw worden gebruikt bij het illegaal kweken van cannabis. Zo werd recent bij het oprollen van een plantage in Hasselt materiaal gevonden van een plantage die een tijd daarvoor in Vorselaar reeds was opgedoekt, waarbij zelfs de inventarislijst van het parket van Turnhout nog werd gevonden.

Dat is uiteraard een onmogelijke situatie, ook voor de politiediensten, die zo het idee krijgen dat zij vechten tegen de bierkaai, omdat zij telkens opnieuw hetzelfde materiaal tegenkomen. Ook de opbrengst van de verkoop is voor de Staat wellicht verwaarloosbaar.

Vandaar ook mijn vragen aan de minister.

Is het nog te verantwoorden dat lampen worden verbeurdverklaard en dus later opnieuw kunnen worden gebruikt voor illegale praktijken?

Zouden de lampen dan ook niet beter worden vernietigd?

Ten derde, welke andere stappen overweegt u te nemen, om te vermijden dat de materialen opnieuw worden gebruikt voor illegale doeleinden?

11.02 Minister Laurette Onkelinx: het Strafwetboek schrijft voor dat zaken die toebehoren aan de veroordeelden en die gediend hebben voor het plegen van een misdrijf, vallen onder de bijzondere verbeurdverklaring.

Lampen die gebruikt worden voor het kweken van cannabis vallen dus onder die wettelijke bepaling. Het is door tussenkomst van de directeur van Registratie en Domeinen dat deze verbeurd verklaarde goederen nadien te gelde kunnen gemaakt worden. Dit kan natuurlijk omdat deze goederen op zichzelf niet illegaal zijn. Het gaat om attributen die legaal in de handel te verkrijgen zijn, maar die een illegale bestemming gekregen hebben.

In uw voorbeeld gaat het om lampen die een universele toepassing hebben, en daarom in de gewone handel verkrijgbaar zijn, maar die aangewend worden voor de kweek van cannabis. Hetzelfde geldt bijvoorbeeld ook voor een schroevendraaier die door een inbreker gebruikt wordt voor het plegen van een inbraak.

Vermits dergelijke goederen een zekere verkoopswaarde hebben, worden zij apart of in grotere loten verkocht, de opbrengst is voor de

11.01 Martine Taelman (VLD): L'année dernière, la police a découvert pas moins de 238 plantations de cannabis dans notre pays. Dans pareil cas, les plantations sont détruites systématiquement. Le matériel est saisi et ensuite confisqué. Il s'agit notamment de lampes qui éclairent et réchauffent les plants. Lors de découvertes récentes, la police a retrouvé du matériel qui avait déjà été saisi et confisqué auparavant, ce qui est bien évidemment scandaleux.

Peut-on encore justifier une confiscation dans de telles conditions ? Pourquoi ne détruit-on pas les lampes immédiatement après la confiscation ? Comment faire pour éviter le recyclage, à des fins illégales, de matériel confisqué ?

11.02 Laurette Onkelinx, ministre: En vertu du Code pénal, les objets qui appartiennent à un condamné et qui ont été utilisés dans le cadre d'un délit tombent sous l'application du régime de la confiscation spéciale. Cette disposition s'applique donc également aux lampes découvertes sur les plantations de cannabis.

Le directeur de l'Administration de l'enregistrement et des domaines peut ensuite mettre les biens confisqués en vente. Cette vente est autorisée puisque ce ne sont pas les biens en tant que tels qui sont illicites, mais l'utilisation qui en est faite. Le produit de la vente revient au Trésor. La destruction

Schatkist.

Uw voorstel om deze goederen te vernietigen, om te beletten dat ze ooit terug verkeerd aangewend worden, is dus enkel nadelig voor de Schatkist. Iemand met criminele bedoelingen zal door deze ingreep geen hinder ondervinden om zijn kwade bedoelingen uit te voeren. Hij kan zich immers steeds wenden tot de normale handel om de zaken aan te kopen.

11.03 Martine Taelman (VLD): Laat mij toe om te betwijfelen dat de opbrengst voor de Schatkist van dergelijke goederen zo immens zal zijn dat daarmee de overheidsschuld drastisch zal verminderen. Het is ook zo dat iemand die de bedoeling heeft om illegale activiteiten te doen, ze op deze manier natuurlijk veel goedkoper zal kunnen verkrijgen, dan in de normale handel.

Ik betwijfel of er veel tweedehandswinkels zijn die dergelijke zaken gewoon op een legale manier aan de man brengen. Het is logisch dat degenen die illegale bedoelingen hebben, de eersten zijn die deze zaken opnieuw zullen kopen.

Ik zou u dan ook willen vragen om dit probleem even te bespreken met het College van procureurs-generaal om te kijken of daar geen mouw aan kan gepast worden. Het is toch wel zeer grof als men bij het oprollen van een cannabisplantage de inventarislijst vindt van een ander parket dan het gerechtelijk arrondissement waar het zich bevindt.

11.04 Minister Laurette Onkelinx: Wat het geld betreft, zegt men in het Frans: "Les petits ruiseaux font les grandes rivières".

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

12 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de decentralisatie van het hof van beroep van Antwerpen naar Hasselt" (nr. 5215)

12 Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la décentralisation de la cour d'appel d'Anvers vers Hasselt" (n° 5215)

12.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, wij hebben in deze commissie al geregeld vragen gesteld over de uitvoering van de intenties met betrekking tot het oprichten van een afdeling van het hof van beroep van Antwerpen in Hasselt.

Het is even stil geweest rond dit thema, maar onlangs las ik in de berichten van de balie van Hasselt dat de advocatuur zeer teleurgesteld is in de manier waarop de eerste voorzitter van het hof van beroep rekening gehouden heeft met de voorstellen en suggesties van de advocatuur in het uitbrengen van een advies aan de minister over de decentralisatie. Het was een zeer bitter verslag over de manier waarop met de mening van de advocatuur rekening gehouden werd. Ik kon daaruit ook afleiden dat de eerste voorzitter wellicht een negatief advies heeft uitgebracht. Ik heb twee heel duidelijke vragen.

Ten eerste, blijft de regering bij de principiële beslissing om een afdeling van het hof van beroep op te richten in Hasselt?

immédiate des biens entraîne dès lors un préjudice pour le Trésor. Du reste, les personnes qui souhaitent cultiver du cannabis illégalement peuvent aisément se procurer les lampes nécessaires dans le commerce.

11.03 Martine Taelman (VLD): Je suppose que le produit de la vente des biens confisqués ne se traduira pas par un excédent budgétaire pour le pays. Les personnes désireuses de cultiver du cannabis illégalement peuvent faire une bonne affaire en faisant l'acquisition de lampes confisquées lors de précédentes saisies. Il est tout de même inconcevable que des biens saisis précédemment soient retrouvés lors d'une perquisition dans une autre plantation. La ministre doit se concerter avec le collège des procureurs généraux à ce propos.

11.04 Minister Laurette Onkelinx: Vele kleintjes maken één groot.

12.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Les bâtonniers se plaignent, dans le bulletin d'information des avocats du barreau de Hasselt, de la manière dont le premier président de la cour d'appel a rédigé un avis sur la décentralisation de la cour d'appel d'Anvers à Hasselt. Ils dénoncent surtout l'absence de concertation.

La décision de créer à Hasselt une section de la Cour d'appel d'Anvers est-elle définitive ? Dans l'affirmative, où en sont les projets de mise en oeuvre concrète de cette décision ?

Ten tweede, hoever zijn de plannen gevorderd om dit te concretiseren?

12.02 Laurette Onkelinx, ministre: Je m'étais engagée vis-à-vis de vous: les 30 et 31 mars, j'ai fait prendre une décision de principe. En 2004, comme vous l'avez dit, j'ai écrit aux autorités judiciaires et c'est vrai aussi que j'ai reçu en 2004 un volumineux dossier du premier président de la Cour d'appel d'Anvers. J'ai demandé à mon administration de chiffrer le coût, puisqu'il y aura un coût budgétaire, mais aussi de travailler en tenant compte de diverses options et de chiffrer le coût pour chaque option. Dès que j'aurai le résultat de ce travail, je reviendrai devant le Conseil des ministres pour une option définitive.

12.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Op de Ministerraad van 30 en 31 maart 2004 werd een principebeslissing getroffen. De eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen heeft me een lijvig dossier bezorgd. Ik heb mijn administratie de opdracht gegeven de kostprijs te berekenen. Daarna zal ik het dossier op de Ministerraad opnieuw ter sprake brengen.

12.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor het antwoord. Mag ik daaruit afleiden dat ten gronde en principieel de regering op haar standpunt blijft en dus de intentie heeft die afdeling op te richten?

12.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Je comprends que le gouvernement projette de procéder à une décentralisation. Quand une cour d'appel sera-t-elle effectivement installée à Hasselt ?

Is er ook een indicatie mogelijk – ik weet dat deadlines zeer behoedzaam moeten benaderd of gebruikt worden – wanneer de splitsing, pardon, de afdeling zal worden opgericht?

12.04 Laurette Onkelinx, ministre: Je vous donnerai, par courrier, une estimation du temps qu'il faudra à mon administration. Comme je ne le sais pas, je ne vais pas l'inventer.

12.04 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik zal u in een schrijven laten weten hoelang het ongeveer zal duren.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

13 Question de M. André Frédéric à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la situation à la maison de justice de Verviers" (n° 5218)

13 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de toestand in het justitiehuis van Verviers" (nr. 5218)

13.01 André Frédéric (PS): Madame la ministre, vous m'autoriserez à vous interroger sur la situation à la maison de justice de Verviers qui, selon les travailleurs, devient critique. À écouter les travailleurs, il manquerait un certain nombre d'agents, idéalement quatre agents supplémentaires pour assumer l'ensemble des missions qui relèvent des responsabilités de la maison de justice, à savoir les libérations conditionnelles, la défense sociale, les alternatives à la détention préventive, la probation, les missions civiles, l'accueil des victimes, la médiation pénale et l'accueil social de première ligne.

Un premier mouvement de contestation avait débouché sur le détachement d'un agent supplémentaire en septembre. En novembre 2004, votre administration signalait l'engagement imminent d'un deuxième agent qui, à ma connaissance, n'est toujours pas arrivé. Sans cet apport supplémentaire, il semble impossible de faire correctement le travail dans cette maison de justice et de dégager du temps pour prendre en charge les nouveaux dossiers sans compromettre d'autres suivis.

13.01 André Frédéric (PS): Het personeelstekort in het justitiehuis van Verviers wordt van dag tot dag nijpender. Volgens de personeelsvertegenwoordiging zouden vier plaatsen niet zijn ingevuld. In september 2004 werd een beambte in dienst genomen. De administratie beloofde een tweede indiensttreding voor november, maar die kwam er niet. Hoever staat de procedure? Anderzijds wees u er op 15 september op dat de personeelsformatie niet langer aan de behoeften beantwoordt. Op welke termijn plant u een aanpassing?

Pouvez-vous m'informer de l'état d'avancement des démarches pour l'arrivée de cet agent promis en 2004? De façon plus générale, vous aviez annoncé en septembre que le cadre fixé en 1999 ne correspondait plus aux besoins des maisons de justice et qu'il y avait donc lieu d'envisager une adaptation, une extension de ce cadre. Je profite de l'occasion pour vous demander si vous comptez réaliser cette adaptation et dans quels délais.

13.02 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur le président, dans le cadre établi en 1999, 17 assistants de justice étaient prévus pour la maison de justice de Verviers. En effet, depuis 1999, le nombre de dossiers connaît des évolutions différentes selon les arrondissements. Dans la troisième phase du plan d'embauche, il était dès lors prévu d'engager un assistant de justice supplémentaire. Cette troisième phase doit encore être mise en route. Les discussions relatives au plan du personnel sont toujours en cours avec l'inspecteur des Finances.

Pour l'adaptation éventuelle du cadre, un BPR a été approuvé au Conseil des ministres le 23 décembre 2004 pour le service des maisons de justice. Grâce à cette analyse des processus de travail, on pourra avoir une image plus claire de la situation dans les maisons de justice. Sur la base de ces données, on pourra éventuellement procéder à une adaptation des cadres. Le BPR a commencé début janvier et la phase d'analyse durera six mois. J'espère qu'à la rentrée 2005, on pourra faire des propositions d'aménagement du cadre là où cela s'avère nécessaire.

13.03 André Frédéric (PS): Madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse et il nous reste maintenant à voir comment les choses vont évoluer.

Madame la ministre, je voudrais vraiment insister sur la problématique de l'agent supplémentaire dont la nomination rapide permettrait vraiment de "calmer le jeu" et permettrait aux gens de travailler dans des conditions acceptables. Je vous demande donc de finaliser ces discussions afin de pouvoir répondre positivement à leur demande justifiée.

13.04 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur Frédéric, j'essaierai évidemment de satisfaire au mieux M. le président de la commission de l'Intérieur.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

14 Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het vervoer bij verplichte opname in een psychiatrische instelling" (nr. 5223)

14 Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le problème du transport en cas d'admission obligatoire dans un établissement psychiatrique" (n° 5223)

14.01 Martine Taelman (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, nadat aan alle voorwaarden is voldaan om iemand verplicht te laten opnemen in een psychiatrische instelling, zijn er in de praktijk nog problemen op het vlak van het transport van de patiënt, meer specifiek bij de dienst 100. De wettelijke werkwijze is als volgt. De procureur des Konings geeft kennis van zijn beslissing aan de directeur van de instelling waar de patiënt dient opgenomen te worden

13.02 Minister Laurette Onkelinx: De besprekingen over het personeelsplan, dat onder meer de indienstneming van een extra personeelslid in Verviers inhoudt, zijn nog steeds aan de gang.

Een BPR met betrekking tot de eventuele aanpassing van de formatie, werd door de Ministerraad op 23 december goedgekeurd. Op grond van dat BPR krijgen we een duidelijker beeld van de toestand in de verschillende justitiehuisen en kan de formatie indien nodig worden aangepast. Ik hoop na het reces een voorstel te kunnen formuleren.

13.03 André Frédéric (PS): Ik blijf erop hameren dat men al het mogelijke moet ondernemen om de bijkomende beambte zo spoedig mogelijk in dienst te nemen. Pas dan zal men in normale omstandigheden kunnen werken.

14.01 Martine Taelman (VLD): Lors de l'inscription obligatoire d'un malade mental dans une institution psychiatrique, il faut un long délai, souvent inutile, avant que le service 100 soit informé du transfert parce que le directeur

en bezorgt de directeur van de instelling met behulp van wat men de snelste communicatiemiddelen noemt een afschrift van zijn beslissing. Hij vordert hem de zieke in bewaring te nemen, zijn vervoer te laten uitvoeren en tot zijn opname over te gaan. Dat vervoer wordt verzekerd door de dienst 100 of eventueel een andere gespecialiseerde dienst.

Het probleem zit in de tijdsduur tussen de kennisgeving, de daadwerkelijke schriftelijke bevestiging en het verkrijgen van de nodige documenten tot opname. De directeur van de instelling kan pas laten overgaan tot het vervoer door de dienst 100 zodra hij in het bezit is van de documenten. Heel wat diensten 100, bijvoorbeeld die van Antwerpen, passen die werkwijze zeer strikt toe. Terwijl vroeger soms nog een fax van de politie met de vraag tot overbrenging van de patiënt volstond, aanvaardt men dat vandaag niet meer. In de praktijk duurt het dus vaak onnodig lang voor de documenten van bij de procureur en de directeur van de instelling, die vaak ook niet goed weet wat hij met de gerechtelijke documenten moet doen, tot bij de dienst 100 zijn. Het duurt dus onnodig lang voor de dienst 100 van de overbrenging wordt verwittigd. Bijgevolg wordt de patiënt vaak onnodig lang van zijn vrijheid beroofd in onaangepaste omstandigheden, in een cel in een politiekantoor. Het duurt dus lang voor hij in een instelling is waar hij als patiënt kan worden verzorgd. Dat betekent ook een belasting van de politiediensten die zich moeten bezighouden met een taak die niet meteen de hunne is: het bijstaan of "bewaken" van een psychiatrisch patiënt.

Ik kom tot mijn vragen tot de minister.

Is de minister op de hoogte van de werkwijze van de dienst 100?

Acht de minister een wetswijziging terzake wenselijk? Indien niet, kan dit probleem worden aangekaart in het College van procureurs-generaal om uniforme richtlijnen te geven inzake de overbrenging van psychiatrische patiënten?

14.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, het probleem dat u aanhaalt is te wijten aan het feit dat de dienst 100, die niet onder de bevoegdheid van Justitie valt, een schriftelijke vordering eist alvorens over te gaan tot het overbrengen naar een psychiatrische instelling van een geesteszieke voor wie de procureur des Konings krachtens artikel 9 van de wet van juni 1990 besloten heeft dat hij dringend voor observatie naar een psychiatrische dienst moet worden gebracht. De beslissing van de magistraat wordt onmiddellijk per fax meegedeeld aan de directeur van de psychiatrische dienst die zorg moet dragen voor de zieke en hem in zijn dienst moet opnemen. Het vervoer van de geesteszieke van de plaats waar hij zich bevindt naar de psychiatrische dienst wordt georganiseerd door de directeur van die dienst en valt buiten de verantwoordelijkheid van de parketten en van Justitie in het algemeen.

Hoewel soms een beroep wordt gedaan op de politie, vereist het vervoer van de geesteszieken de assistentie van opgeleid personeel om het vervoer in goede omstandigheden te laten verlopen. Dit wordt gegarandeerd door een beroep te doen op de dienst 100. Op het vlak van de gerechtelijke organisatie kunnen er uitzonderlijk problemen rijzen bij wachtdiensten thuis, 's nachts of tijdens het weekend om de

d'une institution ne peut l'appeler qu'après avoir reçu la confirmation écrite de la décision du procureur du Roi. Une application plus souple de la loi ou une modification de celle-ci pourrait faire en sorte que les malades mentaux soient soignés plus rapidement et permettrait de décharger les services de police de leur surveillance provisoire.

La ministre a-t-elle connaissance du problème ? Une modification de la loi lui paraît-elle nécessaire ? Pourrait-elle évoquer la question au collège des procureurs généraux en vue de la publication de directives uniformes ?

14.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le problème réside dans le fait que le service 100, qui ne relève pas de la responsabilité du département de la Justice, exige une réquisition écrite de la part du procureur du Roi avant de procéder au transfert forcé d'un malade mental vers une institution psychiatrique. Dans la plupart des cas, les parquets veillent à ce qu'une telle réquisition soit envoyée par fax au directeur du service psychiatrique concerné dans le quart d'heure qui suit la décision d'internement. Des retards sont parfois constatés exceptionnellement lors des services de garde. Par ailleurs, le transport des malades mentaux relève de la responsabilité du directeur de l'institution

door de magistraat ondertekende vordering aan de directeur van de psychiatrische dienst te bezorgen. Uit de informatie die mij werd meegedeeld, blijkt dat talrijke magistraten dit probleem hebben opgelost door de aanschaf van een faxtoestel. De gerechtelijke autoriteiten rapporteren mij dat het soms gebeurt dat een fax die 's nachts naar een psychiatrische instelling wordt gestuurd niet snel genoeg wordt ontvangen en behandeld door de afwezigheid van administratief personeel van de instelling.

psychiatrique. Le collège des procureurs généraux confirme que cette procédure est appliquée uniformément.

Samengevat kan ik u bevestigen dat de parketten de nodige schikkingen treffen om de vorderingen bij dringende gevallen binnen het kwartier nadat de beslissing werd genomen per fax door te sturen naar de directeur van de psychiatrische dienst, maar het is eveneens juist dat er uitzonderlijk materiële problemen kunnen rijzen tijdens de wachtdiensten waardoor de verzending van het geschreven document wordt vertraagd.

De verantwoordelijkheid voor het vervoer van de betrokkenen berust bij de directeur van de instelling die gewoonlijk een beroep doet op de dienst 100. Uit de informatie die werd verstrekt door het College van procureurs-generaal blijkt dat de toegepaste praktijken in het algemeen op uniforme wijze verlopen, maar de concrete inwerkingstelling ervan moet op lokaal niveau worden geregeld.

14.03 Martine Taelman (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.53 uur.
La réunion publique de commission est levée à 11.53 heures.*